

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, APRIL 5, 1933.

No. 14 (418).

VOL. IX.

PIK IX. Ч. 14 (418). СЕРЕДА, 5 КВІТНЯ 1933.

БРИТІЙСЬКОГО АМБАСАДОРА З СРСР ПОКЛИКАНО ДО ЛОНДОНУ

Бритійська амбасада в Москві оповістила 30 березня, що амбасадор сер Есмонда Ові покликано до Лондону в зв'язку з відомою радянською владою звільнити арештованих британських інженерів, які мають стати на суд під обвинуваченням в саботажі.

Хоч Ові виїздить до Лондону лише на нараду зі своїм урядом в справі арештованих британців, то в добре поінформованих кругах вважають, що він не поверне вже до Москви.

Деякі лондонські газети вже пишуть про можливість заборони радянських імпорту, а навіть про зривання дипломатичних зносин з Радянським Союзом.

АМЕРИКАНСЬКІ ВЛАСТИ ЗАРЯДИЛИ НОВУ РОСПРАВУ ПРОТИ ТОМА МУНІЯ

З Сан Франціско, Каліфорнія, доносять, що в наслідок масового домагація за звільнення Тома Мунія, засудженого свинню на досмертну в'язницю під обвинуваченням, що він нібито кинув бомбу на військову парад у 1916 році, коли загинуло кілька осіб, заряджено проти нього нову справу, що відбудеться 26 квітня.

Тома Мунія визнали винним завдяки фальшивим свідченням поліційних агентів, які разом з американською буржуазією намагалися віддати на смерть цього визначного провідника революційного робітничого руху.

ДЕРЖАВНИЙ ПРОКУРАТОР СРСР ВІДМОВИВСЯ ЗВІЛЬНИТИ АРЕШТОВАНИХ НА ВЕЙЛ

З Москви доносять, що державний прокурор відхилив свою попередню оферту звільнити трох британських підданих, представників компанії Метрополітан Векерс, які сидять у в'язниці під обвинуваченням в саботажі. Зробив він це з тієї причини, що британська компанія неслухно висловила погляд, що обвинувачені є невинні, та не погоджувалась на те, щоб їх поставити на суд.

Газета "Ізвестія" заявила, що недавнє зривання переговорів в справі торговельного договору ані загроза Британії зривати дипломатичні зносини не зможе застрашити радянський уряд, щоб він заперестав судові кроки проти арештованих британців.

БРИТІЙСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ В СРСР БУДУТЬ СУДИТИ ЗА УЧАСТЬ В ШПІОНАЖІ

Минулого четверга виявлено в Москві, що до обвинувачень в саботажі, виставлених проти арештованих британців, додано обвинувачення в шпіонажі. В офіційній комюнікаті радянська влада сповістила, що суд над британцями й росіянами, арештованими за саботаж, розпочнеться на 9 квітня.

Комюнікат каже, що суд закінчив своє слідство і передав організації Метрополітан Векерс на розгляд і британських представників. Акт обвинувачення буде шведом оголошений.

Документ гдає про Мек Доналда та "шпінк". З цього роблять висновок, що деякі британці може не будуть включені в загальний акт обвинувачення.

Це оповіщення зроблено рідночасно з відомом британською амбасадора до Лондону, де він має здати британському урядові звіт в справі арештованих британців. При від'їзді амбасадора на залізничній станції були дипломатичні представники чужоземних держав, щоб попрацювати його на дорогу, але народній комісаріят закордонних справ СРСР не був ніким зареєстрований.

Після довгої конференції з представниками учителів, в'їницька шкільна рада рішила зривати платню учителям в місяці березні на 25 відс. Це не є остаточна зпінка, бо дуже можливо, що платня буде зривана аж на 30 відс. Представники учителів гадалися "до оронізації" на 20 відс. зпінки до кінця цього року, але їх рішення не вийшло під уступ.

Минулого тижня перейшло в домініальному парламенті третє читання законопроєкту про допомогу від безробіття. Приняття законопректу дало Бенетові далеко ширші права, яке це він мав минулого року. Як може виконувати такі дії, такі передтим треба було мати згоду парламенту. Бенет є тепер незалежним від парламенту майже до такої міри, як Гілтер від райхстагу.

На особі цього законопроєкту допомогу від безробіття зривано наполовину. Це значить, що той малий реліф, який діставали робітники і бідняцькі фармери минулого року, буде тепер вдвоє менший.

Шість послів з Юнайтед Фармерс оф Алберта, які одночасно є лідерами Кооперативів

в'їницька революційного робітничого руху.

Завдяки масовим протестам по цілму світі, смертний присуд замінено було на досмертну в'язницю і Муні перебував у в'язниці понад 15 років. Не дивлячись на те, що пізніше вийшли на яв факти, що Мунія засуджено цілком невинно, влада вперто відмовлялася звільнити його з тюрми.

На протязі 15 років робітників цілого світа домагалися його звільнення й нарешті добилися нового переслухання його справи.

С. С. Райлі, президент Джералд госпітал у В'їніпегу, зробив дефінітивне оповіщення, що після 15-го квітня буде закритий департамент, що давав безплатну лікарську й медичну допомогу для бідного населення, яке не має чим оплачувати лікарів.

Зменшення приходів шпиталю, особливо за минулий рік, і дальше зменшення допомоги від провінціального уряду, яке ухвалено на теперішній сесії парламенту, заставило шпиталь закрити департамент, який існував через 28 років і був великою допомогою для бідного працюючого населення.

Міська рада "симпатично" прийняла апель шпиталю, щоб дати йому допомогу, та просила управу шпиталю не закривати департаменту, але на висловленні "симпатії" закінчилося й департамент такий буде закритий. Але та сама міська рада та провінціальный уряд, який значно зменшив допомогу для шпиталю, завжди знайдуть гроші на заплата процентів і дивіденд для банкірів.

УЧИТЕЛЯМ У В'ІННІПЕГУ ЗРІВАНО ПЛАТНЮ

Після довгої конференції з представниками учителів, в'їницька шкільна рада рішила зривати платню учителям в місяці березні на 25 відс. Це не є остаточна зпінка, бо дуже можливо, що платня буде зривана аж на 30 відс. Представники учителів гадалися "до оронізації" на 20 відс. зпінки до кінця цього року, але їх рішення не вийшло під уступ.

Шість послів з ЮФА голосували разом з консерватистами за наданням Бенетові прав диктатора

БЕНЕТ ПЛАНУЄ БЕЗПОЩАДНИЙ НАСТУП НА ВСІХ ТИХ, ЯКІ СТАВЛЯТЬ ОПІР ЙОГО ПОЛІТИЦІ ВИГОЛОДЖУВАННЯ. ПОСЛА ЗА РАМЕНИ ЮНАЙТЕД ФАРМЕРС ОФ АЛБЕРТА, ЯКІ ОДНОЧАСНО Є ЛІДЕРАМИ КООПЕРАТИВ КАМОНВЕЛТ ФЕДЕРАЙШЕН, ПІДДЕРЖУЮТЬ ЗАЛІЗНУ ПЯТУ БЕНЕТА В ОТТАВІ І ПРЕМ'ЄРА БРАВІЛІ В АЛБЕРТІ.

Минулого тижня перейшло в домініальному парламенті третє читання законопроєкту про допомогу від безробіття. Приняття законопректу дало Бенетові далеко ширші права, яке це він мав минулого року. Як може виконувати такі дії, такі передтим треба було мати згоду парламенту. Бенет є тепер незалежним від парламенту майже до такої міри, як Гілтер від райхстагу.

На особі цього законопроєкту допомогу від безробіття зривано наполовину. Це значить, що той малий реліф, який діставали робітники і бідняцькі фармери минулого року, буде тепер вдвоє менший.

Шість послів з Юнайтед Фармерс оф Алберта, які одночасно є лідерами Кооперативів

ЗАКРИВАЮТЬ ВІДДІЛ ШПИТАЛЮ, ЩО ДАВАВ БЕЗПЛАТНУ ЛІКАРСЬКУ ДОПОМОГУ

С. С. Райлі, президент Джералд госпітал у В'їніпегу, зробив дефінітивне оповіщення, що після 15-го квітня буде закритий департамент, що давав безплатну лікарську й медичну допомогу для бідного населення, яке не має чим оплачувати лікарів.

Зменшення приходів шпиталю, особливо за минулий рік, і дальше зменшення допомоги від провінціального уряду, яке ухвалено на теперішній сесії парламенту, заставило шпиталь закрити департамент, який існував через 28 років і був великою допомогою для бідного працюючого населення.

НОВИЙ ЗАКОН В СПРАВІ КОЛЕКТУВАННЯ ДОВГІВ

Саскечеванський парламент ухвалив підчас своєї недавньої сесії новий закон в справі колектування фармерських довгів. На підставі цього закону, який увійшов в життя минулого вівторка, вчитель мусить мати дозволення від дебіт еджкомент бюра, щоб викинути фармера з фарми за довг. Але як видно це дозволення дуже легко дістати, бо за перших три дні існування нового закону мільно компаніям 10 позвіль на викинення.

ЯПОНИЯ ФОРМАЛЬНО ВСТУПИЛА З ЛІТИ НАЦІЙ

Японія формально вступила 27 березня в Літи Націй, якої членом була більше як 13 років. Японський уряд вислав телеграфічно своє рішення до Женевы. Нормою того Японія має намір діяти брати участь в різних конференціях, що їх скликає Літа Націй.

Камонвелт Федерейшен, голосували разом з консерватистами, щоб надати Бенетові диктаторські права, яких він думає вжити для здавлення всякого опору з боку трудящих проти його наступу на їх життєвий рівень. Цими послами є: Г. Е. Спенсер, Д. М. Кеннеді, Алфред Спикмен, В. Т. Лукас і А. М. Кармайкл.

Всі ці послы з Кооперативів Камонвелт Федерейшен, які піддержували законопроєкт, походять з Алберти і є членами Юнайтед Фармерс оф Алберта. В Алберті вони піддержують режим залізної п'яти камонвелтського прем'єра Бравілі, то зовсім природно, що треба їм було піддержувати такий самий режим Бенетової залізної п'яти в Оттаві.

Всекраєвній офіс Друзів Радянського Союзу в Торонто отримав звідомлення, що фашистський уряд Гітлера арештував в Берліні д-ра Валтера Стекера, члена Міжнародного Секретаріату Друзів Радянського Союзу і закрив тамтешній офіс Міжнародній і Всекраєвній офіс видали спільний маніфест, в яким визнають всіх робітників і приятелів мира боротися проти реакції Гітлера, вказуючи, що боротьба проти гітлеризму є боротьбою за оборону Радянського Союзу.

В НЕЛСОН АРЕШТОВАНО ІВАНА НЕРЕСА

В Нелсон, Британія Колумбія, арештовано минулого тижня Івана Нереса і затримано для депортації. Канадська Робітничча Оборонча Ліга заявила його справу й розпочала кампанію за його звільненням. Робітниччі організації в Канаді, а зокрема українські, повинні заперестувати проти арештування тов. Нереса й поспішити з матеріальною допомогою на його оборону.

ПІТЛЕР ДАВ АРЕШТУЄ СВОІХ ПРГТІВНИКІВ.

Місцеві арешти протівників фашизму в Німеччині тривають далі. Всі тюрми є вже переповнені такими політичними в'язнями. Концентраційні табори також заповнені протівниками гітлерівської диктатури. Населення Німеччини вже тремить в страху перед фашистським терором. Кожний, хто не належить до фашистських організації, сподіється гетерарешту.

НІМЕЦЬКІ ЄВРЕЇ МАСОВО ВТІКАЮТЬ ДО ДАНИЙ.

З Коленгага доносять, що всі поїзди, які приїждять до Даниї, є переповнені євреями, що втікають перед бойкотом в Німеччині.

ЛЕСЛІ МОРІС НЕ ДІСТАЄ ЛІКАРСЬКОЇ ОПІКИ

З Торонто доносять, що загально відомий робітничий провідник тов. Леслі Моріс, якого засуджено в Монреалі на рік в'язниці за мімні бутівничі вислови, і який відсиджує зараз цю кару у в'язниці Бордо, значно підупав на здоров'я. Між іншим він терпить зараз на великий біль в усі. Хоч тов. Моріс був довший час під лікарською опікою, заки пішов до в'язниці, то урядники в'язниці Бордо кажуть, що йому нічого не бракує. Канадська Робітничча Оборонча Ліга вимагає робітників і фармерів писати листи до в'язниці Бордо і домагатися від її урядників ліпшого трактування для тов. Моріса.

АРЕШТОВАНО У РЯДНИКА ДРУЗІВ РАД. СОЮЗУ

Всекраєвній офіс Друзів Радянського Союзу в Торонто отримав звідомлення, що фашистський уряд Гітлера арештував в Берліні д-ра Валтера Стекера, члена Міжнародного Секретаріату Друзів Радянського Союзу і закрив тамтешній офіс Міжнародній і Всекраєвній офіс видали спільний маніфест, в яким визнають всіх робітників і приятелів мира боротися проти реакції Гітлера, вказуючи, що боротьба проти гітлеризму є боротьбою за оборону Радянського Союзу.

В НЕЛСОН АРЕШТОВАНО ІВАНА НЕРЕСА

В Нелсон, Британія Колумбія, арештовано минулого тижня Івана Нереса і затримано для депортації. Канадська Робітничча Оборонча Ліга заявила його справу й розпочала кампанію за його звільненням. Робітниччі організації в Канаді, а зокрема українські, повинні заперестувати проти арештування тов. Нереса й поспішити з матеріальною допомогою на його оборону.

ПІТЛЕР ДАВ АРЕШТУЄ СВОІХ ПРГТІВНИКІВ.

Місцеві арешти протівників фашизму в Німеччині тривають далі. Всі тюрми є вже переповнені такими політичними в'язнями. Концентраційні табори також заповнені протівниками гітлерівської диктатури. Населення Німеччини вже тремить в страху перед фашистським терором. Кожний, хто не належить до фашистських організації, сподіється гетерарешту.

НІМЕЦЬКІ ЄВРЕЇ МАСОВО ВТІКАЮТЬ ДО ДАНИЙ.

З Коленгага доносять, що всі поїзди, які приїждять до Даниї, є переповнені євреями, що втікають перед бойкотом в Німеччині.

ВИКРИЛОСЯ ЩЕ ОДНО ЗЛОДИЙСТВО В ФОНДАХ УНІВЕРСИТЕТУ

Минулого тижня арештовано у В'їніпегу А.Р. Роса, головною бухгалтера університету й контролера в провінціальный департаменті генерального контролера. Арештованому закидається крадіж університетських фондів на суму \$14,279.

Цієї крадіжці він допустився між 1 жовтнем 1931 року а 22 березнем 1933 року. Це значить, що він крав університетські гроші до останніх днів, хоч тільки було нароблено шуму з приводу мільйонних злодійств, поповнених Мекреєм.

Між закраденими фондами є шкільні оплати студентів з Манітобської Рільничої Коле-

НЕВІДОМА РУКА ЗАМОРДУВАЛА МАТІР, А ЇЇ МАЛЕНЬКОГО СИНА КИНУЛА В КЕРНИЦЮ

Десять миль на захід від В'їніпег Біч, в північній Манітобі, скоїлася минулого тижня з четверга на п'ятици страшна трагедія. Невсліджена досі особа холоднокрівно замордувала Марту Шкварок, а її несповна шістьлітнього сина Едді кинула в керницю. Злочину докрано ще тільки чоловік в'їницької В'їніпегу.

Тіло вбитої, яке лежало перед хатою, знайшов десь коло 12-ої години вночі її брат Петро Черневич в каложі крові. Він повідомив про це учителя школи Мельніца, який поїхав з ним до В'їніпег Біч, щоб да-

НІМЕЦЬКІ ФАШИСТИ РОЗПОЧАЛИ БОЙКОТ ЄВРЕЇВ НА ВСЕКРАЄВУ СКАЛЮ

1 квітня розпочався в Німеччині всекраєвній бойкот євреїв, який переводять фашисти на приказ гітлерівського уряду. Майже всі єврейські склепи в Берліні й по цілій країні стоять закриті. Фашистські штурмовики пікетують єврейські склепи й палітують на них антисемітські кличі.

Уряд каже, що бойкот буде тривати один день, щоб в той спосіб принизити історію і закордонній пресі про переслідування євреїв в Німеччині. Фашистські зв'язники, що ібють боротьбу проти єврейського населення, поема ніякого переслідування єврейського населення та що ці історії навмисне поширюють самі євреї.

ЩЕ ОДИН ПРИКЛАД КЛАСОВОГО ПРАВОСУДДЯ В "ДЕМОКРАТИЧНІЙ" НАНАДІ

Відділ Канадської Робітничої Оборончої Ліги в Монреалі вніс до місцевого суду домагання, щоб арештувати поліція Занпу, який вбив українського робітника П. Зинчука около три тижні тому. Масове домагання робітників заставило канадський суд, який відправив Занпу, відновити переслухання справи.

Переслухання трвало два дні й десятки свідків підтвердили перед судом, що Занпа вбив Зинчука вистрілом в спину безпійкої причини з боку останнього. Не дивлячись на ці докази, суддя Кассон відмовився дати приказ на арештування Занпа.

В наслідок того весь персонал колегії не отримав своєї платні за місяць березень.

Щойно 29 березня королівська комісія, назначена урядом Брекена, опублікувала свій звіт про крадіж університетських фондів на суму понад одного мільйона доларів, в якім вона висловлює нагану для ради гонернорів манітобського університету і складає вину на деяких урядників в департаменту генерального контролера, а самий уряд Брекена старається вибідити. Іншого звіту й не можна було сподіватися від комісії, яку назначив сам Брекена.

Поліція нашла криваві сліди, які вели на подвір'я Петра Піняка, одного з близьких сусідів. В неділю рано Піняка арештовано. В арештованого Піняка поліція знайшла пару закривавлених оверголів, які ді кинула в керницю. Злочину докрано ще тільки чоловік в'їницької В'їніпегу.

НЕВІДОМА РУКА ЗАМОРДУВАЛА МАТІР, А ЇЇ МАЛЕНЬКОГО СИНА КИНУЛА В КЕРНИЦЮ

Десять миль на захід від В'їніпег Біч, в північній Манітобі, скоїлася минулого тижня з четверга на п'ятици страшна трагедія. Невсліджена досі особа холоднокрівно замордувала Марту Шкварок, а її несповна шістьлітнього сина Едді кинула в керницю. Злочину докрано ще тільки чоловік в'їницької В'їніпегу.

Тіло вбитої, яке лежало перед хатою, знайшов десь коло 12-ої години вночі її брат Петро Черневич в каложі крові. Він повідомив про це учителя школи Мельніца, який поїхав з ним до В'їніпег Біч, щоб да-

НІМЕЦЬКІ ФАШИСТИ РОЗПОЧАЛИ БОЙКОТ ЄВРЕЇВ НА ВСЕКРАЄВУ СКАЛЮ

1 квітня розпочався в Німеччині всекраєвній бойкот євреїв, який переводять фашисти на приказ гітлерівського уряду. Майже всі єврейські склепи в Берліні й по цілій країні стоять закриті. Фашистські штурмовики пікетують єврейські склепи й палітують на них антисемітські кличі.

Уряд каже, що бойкот буде тривати один день, щоб в той спосіб принизити історію і закордонній пресі про переслідування євреїв в Німеччині. Фашистські зв'язники, що ібють боротьбу проти єврейського населення, поема ніякого переслідування єврейського населення та що ці історії навмисне поширюють самі євреї.

ЩЕ ОДИН ПРИКЛАД КЛАСОВОГО ПРАВОСУДДЯ В "ДЕМОКРАТИЧНІЙ" НАНАДІ

Відділ Канадської Робітничої Оборончої Ліги в Монреалі вніс до місцевого суду домагання, щоб арештувати поліція Занпу, який вбив українського робітника П. Зинчука около три тижні тому. Масове домагання робітників заставило канадський суд, який відправив Занпу, відновити переслухання справи.

Переслухання трвало два дні й десятки свідків підтвердили перед судом, що Занпа вбив Зинчука вистрілом в спину безпійкої причини з боку останнього. Не дивлячись на ці докази, суддя Кассон відмовився дати приказ на арештування Занпа.

FARMER'S LIFE
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Subscription per year \$2.00
 Telephone: 51 465

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ
 часопис для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи.
 Видве Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня місяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$2.00

Адреса:
FARMER'S LIFE
 Oor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

ПЛАКСИВИМИ АПЕЛЯМИ АЖ НІЯК НЕ МОЖНА ЗБИТИ ФАКТІВ

В останній числі "Фармерського Життя" ми згадували про те, як "талановитий" ньєколюбський "поет" і учитель Данильчук, відповідаючи в "Укр. Голосі" на нашу статтю "Говорять про любов до народу, а служать буржуазії", плаксивими апелями до українських учителів в Канаді старався переконати їх, що "Фармерське Життя" є найбільшим їх ворогом, та що його редактор не вміє оцінити їхньої мозольної праці за останніх кількадесять років.

"Фармерське Життя" ніколи не було і не буде ворогом робітників. Від самого початку свого існування воно проповідувало злуку робітників з бідняцьким фермерством, в тому числі й злуку учителів з фермерами, бо, не входячи в те, що деякі учителі можуть думати, ми завжди зачисляли і будемо зачисляти їх до робітників. Між учителями в Канаді, особливо на фармах, немає синків буржуазії, бо учительський фах є для них надто тяжкий, вони шукають собі лекшої праці по офісах, для них монотонте життя на фармах було б найбільшою карою.

І тому власне, що між учителями на фармах ми бачимо синів фермерів і робітників, синів, яких батьки з останнього стягалися, щоб, як то кажуть, вивести їх в люди, ми не можемо мовчати, коли ці сини, зглядаю деякі з них, всі сили своєї кинули на поборовання бойового руху між фермерами, який має на меті ставити опір скаженому капіталістичному наступові на й так низький життєвий рівень зусилля фермерства. Кому ж така робота деяких учителів виходить на користь, як не буржуазії? Кому ж вони в такому випадку служать, як не тій класі, яка ограбувала фермерів з довголітньої праці, а тепер викидає їх по одному під пил?

Данильчук намагається всіма способами виблвити тих учителів, які ставлять колоди під ноги класовій боротьбі на фармах, боротьбі за охорону фермерських домів перед наступом фінансових бандітів. Він говорить, що редактор "Фармерського Життя" хотів би, щоб українські учителі "йшли поруч з більшовицькими агітаторами, робили заходи, аби повторювалося те, що сталося в Арборг, накидалися на всякий уряд, підбріхували за наймитами Москви".

Щож то такого сталося в Арборг, за що Данильчук мав би червонити зі стиду? Нічого надзвичайного. Бідняцькі фермери, які не мають хліба в хаті, яких діти і жінки свіять нагим тілом, не могли платити податків і опинилися перед прогоном з фармів. Вони влаштували демонстрацію і домагалися від ріфа сканцелювання продажі фармів за податки. Вони стали в обороні своїх домів, своїх голодних родин. Вони бажали дати банкірам до зрозуміння, що "наше життя перше", а ваші проценти можна відложити на пізніше. Вони боролися за життя. І через цю боротьбу ограбованих фермерів Данильчук з своїми "свідомими" учителями мусить червоніти.

Але фермери починають вже питати "свідомі" учителів, чому вони не стають з ними до боротьби проти тих, які живуть за проценти. Таж учителі не дістають зараз своєї платні лише тому, що захланні банкіри повертають на дегі. Пропонують кожний цент, який муніципалі сколектують за податки. Не фермерів, а банкірів треба вивувати за те, що деякі учителі не дістають своєї платні по кілька місяців. Отже, як спільний ворог, то чому проти нього не поставити спільний фронт?

Стривувши з таким питанням з боку фермерів, "свідомі" учителі, за яких говорять Данильчук, відповідають: "Ми не хочемо йти поруч з більшовицькими агітаторами, робити заходи, або повторювалося те, що сталося в Арборг. Ми не хочемо пакататися на уряд".

Але вони, наново, з "більшовицькими агітаторами", коли вони самі такі страхи. Йдуть з народом, з тим народом, за якого ви вишли, йдуть з трудящими масами. Якщо ви покажете їм масі краю дорогу до осягнення належних їм прав до життя, так ці маси підуть за нами і покінчать "більшовицьких агітаторів". Але не водить ці маси манівидами, не годують їх повторюваним фраз буржуазії, яка говорить про "швидкий поворот добробуту", бо самі ви бачите, що таким говоренням ви ці маси обманюєте. Не пробуйте виблвити себе перед цими масами за вашу шкідливу роботу проти неї, мовляв, ми не помагали вам у вашій боротьбі за право на життя, бо ми не хотіли йти поруч з "більшовицькими агітаторами". Служить фермерам, які дають вам спромозу, а ви йдете на кусок хліба, а не буржуазії, яка відпирала вам хліб від фермерів і від вас.

Данильчук відповідає на слова І. Франка: "І кожний з нас, і ви, і я, і всі інші не будемо". Якої слави і за що хотіли ви "свідомі" учителі, до яких так плаксиво апелує Данильчук? Франко ціле своє життя боронив і терпів за українських селян і робітників, Франко вів своїми силами боротьбу проти буржуазії та її пріхих люкаві, українських патріотів, про яких він говорив, що вони "люблять Русь так, як кіт сало". Франко ні "патріотів" бойкотував, ні вів проти них "боротьбу", а Данильчук і своїм "поситивним патріотизмом" штовхав так далеко, що тих українських учителів, які не хочуть йти "поруч з більшовицькими агітаторами" і тому розуміють фермерський фронт. Данильчук дивиться на величезну революційну боротьбу і думає, що поетом він, який не може і подумати про

ОБЕДНАНИЙ ФРОНТ ВІДБУВ СВОЮ КОНФЕРЕНЦІЮ В СТОРДЖИС

Конференція "Обеднаного Фронту" фермерів і робітників виборчої округи Мекензі, в провінції Саскечеван, що відбулася в Сторджис 21 березня, номінувала Л. П. МекНемі кандидатом в доповнюючих домініяльних виборах, що мають там незадовго відбутись. На відміну до теперішнього так званого прогресивного посла Милтона Кемпбела членом Бенетової, тарифної ради сприяло опорожнення в цій виборчій округі, в наслідок чого, мають відбутись доповнюючі вибори, в яких напевно будуть мати своїх кандидатів різні політичні партії, як Кооператив Камонвелт Федерейшен, консервативна і ліберальна партії, як також і Обеднаний Фронт.

Тов. МекНемі є фермером в Келвінгтон. Він був першим президентом Фармерської Юні Канади, яка в 1926 р. злучилася з Саскечеван Грейні Гроверс, з наслідок чого поствала організація, що назвала себе Обеднаний Фармері Канади, Саскечеванська Секція. Він був членом фармерської делегації до Радянського Союзу з рамени Ліги Фармерської Єдності в 1931 році і по своїм повороті з СРСР віддав багато своєї часу на відчати про Радянський Союз і на організування Ліги Фармерської Єдності.

На конференції Обеднаного Фронту вибрано виборчий комітет з п'ятьох осіб, який має знятись організуванням виборчої кампанії. Секретарем цього комітету є W. D. Martell, Sturgis, Sask.

На конференції було около 150 делегатів і гостей, вкляючи горстку пріхильників Кооператив Камонвелт Федерейшен, які в тягу дискусії висловилися проти внеску за кандидатом Обеднаного Фронту в цій округі, але не могли його повалити або перетягнути прісутніх делегатів на свою сторону.

Конференція одноголосно прийняла за внесок об'єднаний фронт бідняцьких фермерів проти посиного колектування догів і податків. Замість страйку, який має на цілі виступити збіжжя цієї весни, щоб в такий спосіб ідеєсти на нього ціни, конференція рішила зайняти вперте обиднає становище проти секвестрації збіжжя при помочі страйку неплатежів, щоб в такий спосіб забезпечити життя для бідняцьких фермерів. Це значить, що з того врожаю, який фермері зберуть, їхне життя має бути перше, а довгі і податки йдуть на другорядне місце.

Між іншим конференція рішила підтримувати всі рішення конференції Обеднаного Фронту, яка відбулася кілька днів передтим в Мус Джо, в справі організування голодового походу і провінціоноальної конференції фермерів та робітників зі всіх сторін провінції. Така конференція і голодовий похід мають відбутись наступної осени. Голодовим походом на Ріджайну бідняцькі фермері і робітники запротестують проти неможливого положення, серед якого вони тепер живуть. Виборчу кампанію в Мекензі використається для популяризування страйку неплатежів, голодового походу на Ріджайну і для піддержки кандидата Обеднаного Фронту. Обеднаний Фронт буде завжди притримуватись програми класової боротьби за негайні домагання фермерів і робітників в цій виборчій округі не лише підчас виборчої кампанії, але й після неї.

На конференції в Сторджис прийнято резолюцію протесту проти 18 секції карного закону, проти 41 і 42 секції іміграційного закону, проти воєної програми уряду Бенета і проти невілічної праці в кемпах. Конференція закінчено відіступанням "Інтернаціоналу".

В. Е. В.

ПРАЦЮЙТЕ ЗА ВИБОРОМ КАНДИДАТА ОБЕДНАНОГО ФРОНТУ

У виборчій округі Мекензі, в провінції Саскечеван, мають незадовго відбутись доповнюючі вибори до домініяльного парламенту. Від 1921 року цю виборчу округу заступає в парламенті Милтон Кемпбел, посол з "прогресивної" партії, на чолі якої стоєв тоді Т. Крірар. До вибору Кемпбела на посла причинилося невдоволення фермерів, яке вже тоді було досить замітне з огляду на постійне падіння ціни на фермерські продукти. Підчас домініяльних виборів в 1921 році фермері західної Канади "запротестували" проти своєї економічного положення в той спосіб, що майже соціально розосували на кандидатів з "прогресивної" партії Крірара.

Тодішній провінційний "прогресивний" партії Крірар, про якого говорено, що він буде сідуючим прем'єром Канади, кидав на всі боки радикальними фразами так, як сьогодні кидав Вудсворт з іншими лідерами Кооператив Камонвелт Федерейшен. Милтон Кемпбел так само трам родю великого радника. Він обіцявав фермерам виборчої округи Мекензі, що буде твердо стоїти в обороні їх інтересів, що буде робити те, що вони йому скажуть. Він ід домініяльних виборів був такий, що "прогресивна" партія в трох степенях провінційних виборів майже всіх своїх кандидатів. Милтон Кемпбел дівся цим понад 6 тисяч голосів і понов, як то кажуть, на прях двох своїх пріхильників: Ара Карка з доєрвані

партії, і В. Сінстона, який кидував з "незалежної" партії. Крірар прем'єром не став, але "прогресивна" партія вибрала в цілій Канаді 65 послів. До влади прийшла ліберальна партія лід проведом Мекензі Кінга. Але вона не мала потрібної більшости в парламенті і залежала від підтримки "прогресивної" партії. Значить, прогресисти мали в парламенті рішачий голос. Вони хотіли вибороти для фермерів деякі уступки від ліберального уряду, але цього вони не зробили, бо їх пріхильник Крірар був в душі твердим лібералом, як це показалося опісля, коли він зрезигнував з пріхильника прогресивної партії і завад перейшов до ліберального табору.

Милтоу Кемпбел, на якого фермері виборчої округи Мекензі поклали так багато надії, який обіцяв боронити інтереси фермерів, в перших роках свого посольства час від часу кидав радикальними фразами до парламенту, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет зробив його членом тарифної ради і забезпечив йому щонайменше на 10 років тепле місце в парламенті, але що він не міг зробити. А вже в 1930 році, коли до влади прийшли консервативні, Кемпбел ціком забав на свої радикальні фрази і вірно піддержував консервативний уряд Бенета. В нагороду за це прем'єр Бенет

БЕРЕЖИМ СВОЇХ ДІТЕЙ ПЕРЕД АГЕНТАМИ КАНАДСЬКИХ ІМПЕРІАЛІСТІВ

Ішісфр, Алта.

Недавно відбувся тут церковний мітинг, на якому під сварили своїх вірних, що вони не хочуть давати йому такої платні, як давали кілька років тому. Коли фармери пробували переконати попа, що ціна на їхні продукти впала, то він відповів, що йому не оплачується робити за таке.

Заходить питання, звідки фармери наберуть грошей, щоб нагородити ними всіх капіталістів та торговців “словом божим”, коли їх власні діти мусять ходити босі? Наші діти повинні бути перші. Ані цента капіталістам та їхнім агентам, які хочуть жити з нашою працею. Хай роблять так, як ми, а тоді будуть мати право на життя.

Старі фармери, які чинять по 60 років життя. Вони ціле своє життя слухали попов та віддавали їм свої тяжко заробітані центи, а тепер кажуть, що вже більше не дадуть, бо самі не мають, а подруге, переконалися, кому попи служать. Але з другої сторони якось неприємно бачити, як молодші фармери даються ловити на поповську вудку. Правда, не всі, але є їх багато.

Після мітингу поп покинув до себе молодих хлопців і по-

членами дуже шкідливо відбиваються на розвиткові організації, тому їх треба за всяку ціну уникати. Приватні неприємності можна залагодити приватною дорогою, а не треба їх втягати в організацію.

Тов. М. Масяк говорив про героїську боротьбу арборгеских фермерів, які дали доказ, що не дадуть викинути себе з ферм за довгі і податки, але будуть боротися проти всякого наступу з боку буржуазії. Він сказав, що фармери могли б виборитися від буржуазії багато успішніше, як би були всі свідомі того, що без боротьби нічого не дістануть.

Тов. Петро Кемпа говорив

про те, як то “фармерський” уряд відібрав голоси тим фермерам, які не можуть платити податків. Ці фермери не мають права вибрати шкільних тростів або бути ними, бо так хочуть багачі, а уряд Брекенда дав вже багато доказів, які то він має боронити інтереси багачів, а інших паразитів. Всі шкільні дистрикти повинні протестувати проти такого несправедливого закону, яким обдарував нас уряд Брекенди.

На мітингу ухвалено резолюцію проти 98 секцій карного закону і проти 41 та 42 секцій імміграційного закону.

О. Я.

ЯК ТО ОДНА АМБІТНА ОСОБА ПРОБУВАЛА “ОСВІДОМИТИ” БІЛЬШОВИКІВ

Глендон, Алта.

Попав мені в руки едмонтонський “Новий Шлях” з 31 січня, в якому прочитав я допис “Глендон” під наголовком “Шкідливі фермерства”. Каже дописчик фармери постановили скаликати загальний мітинг і подати прохання до провінційного уряду в справі поліпшення фермерського положення, бо теперішні обставини даються такі дуже в знаки.

На той мітинг, говориться далі в дописові, фармери запросили посла до провінційного парламенту Дішейна. Між низкою домагань було домагання, щоб знизити учителям платню з 340 на 500 доларів річно, та щоб лікарі вирізували “пендик” за 10 доларів. Ці домагання дописувач бере на посміх і каже, що посол Дішейн їх підтримував на мітингу тому, що йому розкошиться о голоси підчас виборів, та що він знав, в якому окруженні він знаходиться. Допи-сувач думає, що ці домагання були більшовицькі і що посол Дішейн на мітингу піддержував їх тільки тому, що хотів більшовицьких голосів.

Тимчасом на мітингу було багато фармерів, які до більшовицьких організацій не належать. Одні з них належать до тих самих організацій, що й дописувач, а інші до інших. Отже посол Дішейн не приїхав лише до більшовиків, але до всіх фармерів, бо вони цього домагалися. Чи більшовицькі будуть голосувати на ньому підчас слідуючих виборів, це питання інше. Якщо він заслужить на більшовицькі голоси, то дістане їх.

Не можна назвати посла Дішейна ані чимим великим радником. Принаймні більшовицькі за такого його не мають. Але в теперішній час економічної кризи багато людей висказуються про капіталістичну систему так, що кілька років тому, цього від них ніхто не чує. Не похваляв її й посол Дішейн, але це не значить, що він готов проти неї боротися. Але дописувачеві не подобалося те, що посол Дішейн широчин не широким мовив про систему капіталістичної системи. Тому то він мене зваголює дописувачеві сказати, що посланець більшовиків. Вікці пророкує, що посол киче наші домагання в кіш і не доручить прем'єрві Браввілі. Побачимо.

Допи-сувач “Нового Шляху” грає розно капіталіста, а в дійсності він і невідомим капіталістичним рабом. Він бізнесмен. Але в своїм сторі він грає топорне від сокири і ступає до його стору “рабробу”, то з їх ішли інші стору, але що йому, принцип аї живи, вони останній кусок мила і стору, шмав ним руки, і думає, що він капіталіст.

Два роки тому він почав організувати “Говоріння Прогнозу” і хвалиться, яку велику роботу він зробив, навіть

більшовиків “освідомити”. Зібрав шось п'ять доларів на “просвіту”, купив печатку, а на будинок нічого не лишилося. Членів вписалося багато, бо аж шість чоловіків і одна жінка. Бачить голова “просвіти”, що нічого не виходить, давай резигнувати, мовляв не можу бути головою, бо це шкідить мені в бізнесі. Нічого не поміг “генерал” Сікевич, в якого просили поради, як провадити організацію. З цілої організації лишилась печатка, яка запечатала спробу великого провінціалка на народній ниві “освідомити” більшовиків.

Той самий.

НА КАПІТАЛІСТІВ БОГ НЕ ЗІСЛАВ БОГ НЕ

Лек Кардинал, Алта.

Всюди є ще такі фармери, які не встигли вирватися з-під впливу попов, які годяться, що теперішню кризу зіслав Бог на людей за те, що вони відвернулися від нього, перестали молитися і ходити до церкви. А в нашій околиці церкви нема, тому деякі фармери говорять, що в нас криза більша як деінде.

Деякі тутешні фармери говорять, що не треба організуватися і домагатися від уряду права на життя, бо кожну владу дав бог, а хто проти неї виступає, той виступає проти бога. Значить, бог дав яку владу, яка владить як, що горстка неробів живе в роскошах, бо забрала чужу працю, а сотні тисяч робітників і фермерів в Канаді терплять голод і холод.

Один з таких несвідомих фармерів в нашій місцевості говорить, що в Канаді добре, бо є мяса подостатком. Це правда, що є, бо в нашій околиці заяць є так багато, що не треба рушниць, бемо їх дати ками. Але як би так часом трапилося нбити мяса, тоді йдеш до тюрми, як не змієш чим заплатити штрафу.

В нас деякі фармери взяли на спосіб. Цього року одні з них святкували латинські різдвяні свята, а інші українські. Це для того, щоб можна було довше забавитися, бо як будуть справляти лиш одні свята, то зробить собі кривду. А так деякі наварили самогону і як почали бавитися від 25 грудня, то забавлялися аж до 19 січня.

Таких людей дуже тяжко втягнути до Ліги Фермерської Єдності. Вони кажуть, що то більшовицька організація, а вони люди побожні. Хіба попови не владять на фермі, а живуть машиною? Хіба від побожних людей капіталісти не лабрюють шененцію по 25 ц за оушель? Ці фармери повинні зрозуміти, що Ліга фермерської Єдності не боронить їх бути побожними, вона каже їм в свої релігії, щоб боротися проти тих, на яких бог не дістав криш.

І. М.

БІДНЯЦЬКІ ФАРМЕРИ ЖОРНУЮТЬ ЗМЕРЗЛУ ПШЕНИЦЮ І ПЕЧУТЬ З НЕЇ ХЛІБ

Гейлфорд, Алта.

Коли хто не вірить, що на фармах є голод, так хай прийде до пашої околиці, а переконається на власні очі, що так воно є. Він побачить, що тутешні фармери не мають що їсти, не мають одягу, щоб прикрити своє тіло. Пашська собака не їла б того, що мусять їсти ці фармери, які через довгі літа гарували на своїх фармах.

Про це життя я хочу написати дещо на сторінках нашої газети. Не життя це, а дійсна мука і боротьба з голодом. Ці фармери, така хорня, як найчорніша ціна п'яма. Дуже рідко знайдете в хаті хліб з білої муки. Це хіба в тих фармерів, що зачисляються до багатших, “шасивіших”, але таких багато немає. По більшій часті тутешні фармери їдять змерзлу пшеницю на жорнах (кросерс) і печуть з неї коржі. За одяг дуже тяжко, діти ходять до школи голими ногами.

Цю околицю замешкують українці з Волинської губернії Західної України. Мушці-паші риф не робить собі нічого з нужди цих фармерів. Реліфу ніякого нема, а податки йдуть вгору. Коли ми досі давали платили 15 милсів шкільного податку від 1,000 доларів асесменту, то в місяці січні муніципал підвищив податок до 25 милсів. Муніципальні урядники не дивилися на те, чи фармери не мають що їсти, але підвищення податку з ре-

зигнацією. Не протестують, бо не знають як це робити. До цього часу в нас не було ще робітничо-фермерського організатора, який пояснив би фермерам, як вони мають організуватися до боротьби проти податків і за відозвину допомоги. Я думаю, що організація ЛФЄ міг би тут багато зробити.

Недавно фармері запросили собі православноного попа, бо думали, що він дасть їм якусь пораду в теперішній тяжкий час. Коли прийав він до фармерів, що фармери не мають доброго ліжка для нього, так поїхав почувати до рифа, не хотів спати на ліжку з набитим соломомою сіпником.

Що вони обидва говорили між собою, цього ніхто не знає. Але на слідуючий день він говорив фермерам в церкві, що би вони не впоминалися реліфу, бо це “стид і ганьба”. Пресіть бога, говорив він, а він за вас не забуде. Але самий він бога не просив, а післяв людей з нього, щоб зібравли дещо для нього. Не багато зібрав, бо фармери не мали грошей і деякі говорили: “Бог вам, егость, заплатити сторицню”. З таци приїшло шось \$1.25 ц., а крім того два фармери заплатили попові по одному долару зате, що охрестив діти.

Як би так ці два фармери були дещо до доларові на “Фармерське Життя”, то через шість місяців мали б що читати і багато дечого навчилися б.

Михайло.

НЕ ВСІ ЧЛЕНИ ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ ПОЕТА

Брайтстон, Ман.

11 березня ми святкували 72 роковини смерті Шевченка. Того дня ми відіграли представлення в двох діях під наголовком “Варнак”. Ця штука вірно малює селянське життя за часів кріпацтва. Аматори виявлялися з своїх роль несогірше.

Тов. В. Потієвський забрав слово перед представленням і пояснив значіння Шевченківського свята. Того самого вечора тов. І. Галай говорив про Карла Маркса. Присутня публіка слідила уважно так за представленням, як і за промовами.

Ще хочу сказати, що не всі члени були на святі. Вони говорять, що нам необхідно треба святкувати міжнародні пролетарські свята, але самі на них не приходять, а сидять вломі, мовляв, без мене там обійдеться.

Фармкор.

ВШАНУЮТЬ НА МІТІНГУ ЛІГИ ФАРМ. ЄДНОСТІ

Мирнам, Алта.

Щоби поширити ЛФЄ в нашій околиці та зміцнити існуючі вже відділи, секційний комітет в Мирнам вивслав був двох товаришів, щоби відвідати кілька місцевостей. Я був одним з тих, на плечі якого впав цей обов'язок. Цей обов'язок я прийняв, хоч не з дуже великою охотою, а то для того, що цієї зими сніги позамітали дороги і я думав, що фармері не зможуть прийти на мітинг.

Наш перший мітинг мав відбутися в школі Біла. Ідемо. В деяких місцях копі заледяло пробиваються через гори снігу. Це ще більше перекоує нас, що такими дорогами фармері ніяк не схочуть їхати на мітинг. По дорозі здоганяємо одного фармера, що йде до Фермерського Дому в Лейк Белвіо на свято Шевченка. Питаємо його, чи знає він що про фермерський мітинг, що має відбутися в сусідній околиці. Він відповідає, що вже багато фармерів поїхали на той мітинг.

Мій товариш питає копі трохи скоріше, бо ми вже записали. Приїжджаємо до школи разом в середині повно фармерів, фармерок і фермерської молоді. Всі нетерпеливо чекають на промовців. Говорять між собою про тяжке положення, яке кожному з них добре далося в знаки. Нам шпдає в очі велике число молодих фермерських хлопців, які, як це ми опісля довідалися, були на мітингу від 14 до 18 числа.

Мітинг був дуже успішний. Фармері висловили промов і ставили організаторам багато питань. Ці питання говорили, що вони цікавляться Лігою Фермерської Єдності. В цій місцевості є добрі вигляди на zorganizувати відділ ЛФЄ.

Другий наш мітинг відбувся в місцевості Фойза. Дороги майже непроходні, але мітинг був досить чисельний. Щоби мати поняття про те, якими дорогами фармері мусять їхати на мітинг, то скажіть, що нам взяло понад три години їхати 8 миль дороги. Такий етап до рін не стримав фармерів від мітингу, а це свідчить, що вони починають розуміти значіння своєї організації.

О. Вілтон.

НЕ ЗНАЮТЬ ДІЙСНИХ ПРИЧИН СВОЄЇ НУЖДІ

Вінніпер, Ман.

Переїзджачи поміж фармерів в північній Манітобі я переконався, що багато з них мають мильні погляди про теперішнє злиденне положення. Всі вони відчувують кризу і нарікають на неї, але дійсних її причин не знають. Одні говорять, що криза повстала через введення в індустрію модерної машинерії, інші кажуть, що кризу спричинили вчені люди, а ще інші твердо вірять, що кризу зіслав на людей бог за гріхи.

Звичайно, я стараюся переконати цих фармерів, що модерні машини є для сусвітності коначно потрібні. В капіталістичній системі робітники і фармери дивляться на них, як на причину теперішньої кризи. Але причиною нинішньої економічної кризи не є модерні машини, а той факт, що ці машини належать до горстки капіталістів, які на те їх завели в своїх підприємствах, щоб тягнути з них більші зиски, а не вкладити працю робітників в капіталістичній системі модерної машинерії є прокляттям для робітників і фармерів, але як би що машинерію усеуспішні так, як це зроблено в Радянськм Союзі, тоді вона була б для них дієсним благословенням.

Між іншим я говорю цим фармерам, що перозумно є звалювати на бога вину за нинішню кризу. Коли попи так говорять, то вони знають, що роблять. В той спосіб попи хочуть збаланувати несвідомих фармерів, щоб ті не бачили дійсних винуватів нинішньої кризи, а тільки капіталісти. Як би попи сказали, що кризу спричинили капіталісти своїми злидненнями, тоді навіть релігійні люди прийшли б до переконання, що проти капіталістів можна організуватися і домагатися своїх прав, але що хитрі попи винують бога за кризу, то як проти нього організуватися.

На вчених людей так само не можна звалювати вину за кризу. В багатьох випадках вчені люди не належать до капіталістичної класи і не зв'язані з нею по добродушності. Вчених людей треба, але таких, які служать б трудящим масам, а не буржуазії. В Радянськм Союзі є також вчені люди, але вони віддають своє знання в користь трудящих мас.

Брак свідомости між робітниками і фермерами є тим чинником, який продовжує кризу і капіталістичний визиск. Коли ми хочемо розгнати темряву на фармах, то мусимо організуватися і читати робітничо-фермерську пресу, а в першу чергу “Фармерське Життя”, яке вже в багатьох фермерських місцевостях розгало темряву, а на і місце принесло світло клясового знання.

Ілько Вацішин.

ФАРМЕРСЬКА МОЛОДЬ СТАЄ ПРОМОВЦЯМИ НА МАСОВИХ МІТІНГАХ

Четфілд, Ман.

На масові фермерські мітинги, що відбулися тут 26 березня в Народнім Домі, вступило кілька промовців, які говорили про наслідки теперішньої кризи та про потребу боротьби проти неї. На цю мітингу промовляли майже всі молоді товариші. Це є той казюк, що фермерська молодь починає цікавитися своїм життям і стає до боротьби проти капіталістичної класи.

Тов. Діттро Кемпа говорив про боротьбу двох класів: папулюю і працюючої. Він наповнив факти, що теперішній економічна криза не уступає, як має з чого вижити, тоді наші це говорять ті, які намагаються відвернути фармерів від своїх болювих організації. На-шесвідомість, що повинно за-

ставити всіх бідняцьких фермерів до організації. Товариші закликав присутніх ставати членами ЛФЄ.

Тов. Іван Шушкевич говорив про те, що уряд відмовляється від фермерів реліфу. Капіталістам байдуже те, що з їх влади вони фармери опинилися в нужді і не мають поживи і одягу. Капіталісти помагають фармером тоді, коли можна від нього забрати працю майже задармо і зробити на ній великі зиски. А коли фармер домагається зарплат, щоб ті самі капіталісти вернули йому частину його праці, бо він не має з чого вижити, тоді наші це говорять, що фармери “оушукються”.

Тов. С. Ковалек говорив про важність організації. Він наповнив факти, що теперішній економічний криза з кожним днем посилюється, що повинно за-

ФАРМЕРКИ ДАЛИ ДОКАЗ, ЩО ВМІЮТЬ СТАТИ В ОБОРОНІ СВОЄЇ ГАЗЕТИ

Лейк Белвію, Алта.

В одного тутешнього фермера відбувалася забава, на яку між іншими прийшов петлюрівський прихильник і почав накидатися на робітничо-фермерську організацію, а до того на нашу газету “Фармерське Життя”.

Присутні фармерки і фермерки слухали якось час підліх вислови цього петлюрівця, бо думали, що він снімається і перестане накидатися. Але петлюрівець розсудив який чимраз гірше очернював нашу організацію і “Фармерське Життя”. Фермеркам не стало терачі і вони почали частувати петлюрівського “організатора” хлопським параграфом.

Побачив “організатора” як він так але, то робітники стали зривати для себе добре. Як би там було так але, як петлюрівські льокаї говорять, то радянської влади давньо вже не стало б. Коли робітники і селяни, говорять ці фармерки петлюрівцеві, потрапили скинути царя, то мого-же до цього часу скинули і

ФАРМЕРСЬКА МОЛОДЬ СТАЄ ПРОМОВЦЯМИ НА МАСОВИХ МІТІНГАХ

Четфілд, Ман.

На масові фермерські мітинги, що відбулися тут 26 березня в Народнім Домі, вступило кілька промовців, які говорили про наслідки теперішньої кризи та про потребу боротьби проти неї. На цю мітингу промовляли майже всі молоді товариші. Це є той казюк, що фермерська молодь починає цікавитися своїм життям і стає до боротьби проти капіталістичної класи.

Тов. Діттро Кемпа говорив про боротьбу двох класів: папулююю і працюючої. Він наповнив факти, що теперішній економічна криза не уступає, як має з чого вижити, тоді наші це говорять ті, які намагаються відвернути фармерів від своїх болювих організації. На-шесвідомість, що повинно за-

Фармерські Відділи ТУРФДім Звідомляють про Працю на Місцях

ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ, ЩО...

НАШ ВІДДІЛ ВЕЛИЧАВО ОБХОДИВ ЮВІЛЕЙ 15-ЛІТНЬОГО ІСНУВАННЯ ТУРФДІМ

Тюлон, Ман.

Дня 26 березня члени нашого відділу ТУРФДім і його симпатичні зішлись чисельно до Укр. Роб.-Фармерського Дому, щоб відсвяткувати 15-ті роки існування ТУРФДім. Наша сцена того вечора була спеціально прикрашена червоними квітами, між якими виднілись серп і молот. Вгорі над сценою були виспані червоними буквами організаційні клішє. Сяла була заповнена робітниками і фермерами.

На відкритті свята мандолінова оркестра під проводом молодого товариша П. Ковальчука відіграла "Інтернаціонал". Після цього, виступив з вступним рефератом про організацію ТУРФДім. Він переповнив історію нашої організації від самого початку її існування аж по нинішній день, та вказав на великі досягнення на культурно-освітнім полі.

Від Ліги Комуністичної Молоді вітав нашу організацію з її ювілеем тов. П. Ковальчук.

Тов. Ф. Романюк виступив з привітом від місцевих відділів КРОЛ і Робітничого Загальногосподарського Товариства. Від Юнесекції виступав 15-літній товариш І. Пушкар, який в своїй палкій промові взивав молодь до організації. Крім нього промовляла від Юнесекції молоденька товаришка Зояя Белій. Від місцевого жіноцтва промовляла т-ка М. Ковальчук, яка порівняла життя канадського трудячого жіноцтва до життя вільної жінки-робітнички в Радянському Союзі.

Прикінці виголосив довгий промову тов. В. Пушкар, представник місцевого заряду відділу ТУРФДім. Промовець вказав на різницю між нашою організацією ТУРФДім та так званими "патрістичними" організаціями в Канаді. Він сказав, що тільки завдяки ТУРФДіму українські робітники і фермері в Канаді набули клясового знання та розгорнули широку працю на культурно-освітнім полі. Товариш не забув згадати про значний робітничо-фермерський пресний вивав присутних, щоб підтримали всіма силами, бо в теперішній час клясовий бій ми не можемо без неї обійтися.

Згадуючи про теперішнє положення робітників і фермерів в Канаді тов. промовець навів кілька фактів про те, як буржуазія трактує членів трудячої кляси. Він навів подію, яка недавно скоїлася в цім містечку. Кілька днів тому до шпиталю в Тюлон приїхала вагітна жінка, якої не хотіли прийняти, бо вона не мала грошей. Нещасна жінка мусіла їхати назад додому і породила немовля в дорозі на санях. Так то буржуазія вміє трактувати жінок-матерей, які цілими роками пускали своє здоровля при тяжкій праці на фармах, щоб платити її проценти від довгів.

Тов. Пушкар взивав присутніх, щоб вступали до ТУРФДіму і боролися за життя з іншими організаціями робітників і фермерами в Канаді. На заклик товариша багато присутніх розібрали вписові картки. На місячних зборах відділу ТУРФДім, що відбулися в квітні, будемо знати чи стає нових членів, які впишуться до нашого відділу.

На закінчення свята мандолінова оркестра відіграла "Інтернаціонал".

К. К.

ПРОСТОМ, СЕБТО ПОСТОМ ПОНЕВОЛЕНОГО НАРОДУ, БО ВІН ЦІЛЕ СВОЕ ЖИТТЯ БОРОВСЯ ЗА УКРАЇНСЬКІ ПОНЕВОЛЕНІ МАСИ.

Публики багато не прийшло через те, що на дворі того дня курило снігом. Це може бути оправданням для тих, які далеко мешкають від Фармерського Дому. Але бо в нас є такі люди, що мешкають близько Фармерського Дому, а на святі Шевченка не прийшли. Коли цих людей запитати, чому вони не пускають своїх дітей до фармерської організації, то вони відповідають, що це більшовницька організація. Але діти цих самих родичів йдуть по кільканадцять миль на забави з п'ятитикою і там деморалізуються. Чи краще посилати своїх дітей на такі забави, чи до організації, в якій вони можуть навчитися децю корисного?

МОВЧАНКОЮ НЕ ВИБОРЕМО ДОПОМОГИ ДЛЯ СВОЇХ ГОЛОДНИХ РОДИН

Гаск, Саск.

Від довшого часу з нашої місцевості не було дописів на сторінках робітничо-фермерської преси. А це не свідчить добре про нашу околицю, де ще від 1926 року існує відділ ТУРФДім.

Мусимо признатися до вини, що ми прислали були всю працю в нашій відділі. Але в тепер ми прирели собі бачити не повторювати минулого. Кільканадцять фермерів і сказали йому, що він в кількох наступних днях поїхав по цих фармах і переконався, чи вони потребують допомоги.

Бідняцькі фермери чекали на негайну допомогу від муніципалю від 10-ої години рано до 3-ої години по опівночі, а наші радні повели справу так, що ще вперед відіждуть на фарми розвідники, а потім як будуть думати, кому дати допомогу. Тимчасом той фермер, який вже не має хліба в хаті або обдяга для дітей, може собі почекати, а як не хоче, то може гинути з голоду або холоду.

Коли фермери чекали на допомогу, то наші радні радили над справою гофрів.

Вина тут самих фермерів тому, що коли одні домагаються, щоб їм дано негайну допомогу, то інші певинно схитали свої голови і мовчали.

Вступайте в члени ЛФЕ і будьте відважні в боротьбі за свої домагання, бо інакше будете гинути голодовою смертю.

Фармерок.

"ВИДОУЩІЙ" НЕ БАЧИВ ДОБРЕ І РОЗМИНУВСЯ З ПРАВДОЮ В СВОЇМ ДОПИСОВІ

Гайне Крік, Алта.

В 8 числі "Фармерського Життя" появилася допис якогось "видюущого" з нашої околиці, в якій він пише, що в нас був відділ ТОДОВИРНАЗУ, до якого належало 16 членів, а тепер його нема. Я хотів бачити, хто ту організацію має будувати і зробити спільною, коли сам дописує члениської вкладки не знає, чи не такий дурний життєвий. Значую, що не має наміру пакидатися на дописувача, але раджу йому починати критику від себе і не ниматися від інших того, чого він сам не може зробити.

Дописувач каже, що коли тут приїхав він, то члени ТОДОВИРНАЗУ піддержували його агітацію в справі будови церкви. Цікавий і анагі, чи "видюущий" був там і чи бачив або чув, кілька членів ТОДОВИРНАЗУ агітувати до будови церкви, бо як він бачив і бачив добре, чи "видюущий". Правда, один член присутньо до будови церкви, але одного не можна вважати членом.

Далі дописувач говорить, що "Фармерське Життя" модало читати на кредит, але повинно треба заплатити гофвікою. Я хотів би, щоб дописувач сказав, кілька грошей морав тут

СВЯТКУВАЛИ 15-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ ТУРФДІМ

Ренфорлі, Алта.

Помимо великих морозів і непроходимих доріг, члени нашого відділу ТУРФДім сходились в останній місяці кожного вечора до Фармерського Дому, щоб як слід підготуватися до святкування п'ятнадцяти роковий існування нашої організації. Ми не хотіли лишитися позаду інших відділів нашої організації і вирішили урочисто відсвяткувати ювілей ТУРФДіму та одночасно зробити підсумок нашої праці за минулі роки.

Саме святкування ювілею в нас почалося 18 березня концерт - мітінгом. Фармерський Дім був заповнений доколичайними фермерами. Так само були присутні делегати з різних околиць, бо в нас в ці дні відбувалися перші окружні наради.

На павзі підчас концерту вступив з промовою декілька раз, представник з району ТУРФДім і переказав історію ТУРФДіму та його великі досягнення за 15 років свого існування.

ЩО ЗРОБИВ ТУРФДІМ ДЛЯ УКР. ФРМЕРІВ

Фишер Бренч, Ман.

Хоч я ще й не дуже старий, все ж таки я був в тутешній місцевості від часу її заселення. До того часу, як не було тут ТУРФДіму, ні "Фармерського Життя", ніхто не цікавився клясовою боротьбою, не слухав за нею. В націоналістичних організаціях ще дужче за темнювали незможних фермерів, як до того часу, коли їх не було.

Скоро дісталася на фарми газета "Фармерське Життя", фермери стали її читати і побачили, що своє життя можуть поліпшити лише організаційною боротьбою проти капіталістичної кляси. "ФЖ" щораз

ЖІНКА ПІД НІЯКИМ ЗГЛЯДОМ НЕ Є НИЖЧОЮ ІСТОТОЮ ВІД ЧОЛОВІНА

Кенборо, Онт.

Я читаю "Фармерське Життя" ще від 1927 року. Бачу в ньому багато дописів з різних місцевостей Канади, але між дописувачами є дуже мало жінок фермерок. Правда, із західної Канади були дописи від фермерок, але з східної я не бачила, здається, від одного допису. Я не бачу причини, чому фермерки не можуть дописувати до своєї газети і висказувати на її сторінках все те, що вони переживають підчас генеральної економічної кризи та що вони роблять, щоб поліпшити своє життя.

Я теж мало дописую до газети, а це тому, що я малограмотна. Коли я сьогодні вмію читати і писати трохи ліпше, як кілька років тому, то це мушувати завдяки жіночій секції нашого відділу ТУРФДіму. Я поглядила трохи своє знання від того часу, відколи почала читати роб.-фарм. пресу і писати дописи до своєї газети, і осиротів жінку і дітей". Читачки ці слова мені прихотило на думку, що жінка якась маленька істота, бо коли номер її чоловік, так вона вже анімається "спротою". Я одна з тих жінок, яка не погоджується з такими висловами, бо буде нічого розпити, щоб направити? Я раджу, щоб до доброго зробив він свій організаційний ТОДОВИРНАЗУ і підтримавши під дописом своїм поштовим іменем. Коли ж цього не зробить, так його попередній допис можна буде сміло вважати за несправдані Валтер Лука.

Мені здається, що про нас фермерок є мильний погляд між деякими товаришами. Вони думають, що жінки не мають здібности боротися за свої права плече в плече з чоловіками. А так воно не є. Коли я дивлюся на фотографію з голодового походу бідняцьких фермерів, який відбувся минулої осені, то бачу на ній і фермерок, які йшли до Вінніпегу, щоб запротестувати проти викладки з фармів. Раз ми є членами робітничо-фермерських організацій, боремосся за своїх інтересів, вимо своїх дітей як боротися за життя, так ми можна ще вважати за якихесь жалюгідних, плаксивих істот, які лише вміють плакати та хочуть щоб хтось над ними заступився і навів спротацію. Але спроти ми навіть тоді, як втрачимо своїх чоловіків, а борі за волю.

Тому і кажу, що не треба шукати про нас, як про спроти, бо це тільки перекоує наших чоловіків, що ми щось нижчого від них. Я кажу читачкам "Фармерського Життя" зібрати слово в цій справі і висказати свою думку.

Дарульська

Рузвелт, прийшовши до влади, потішив безробітних в Амсрції заявою, що коли б вийшли всі фабрики пустити в рух, то проте в Сполучених Державах залишиться п'ять мільйонів безробітних. Спускайтеся, куме, на дно.

Після світової війни у Франції зросло півдюкких притонів на 85 тисяч. Зараз у Франції є півдюккий притон на кожних 84 осіб населення, або 480 тисяч всіх притонів разом. Про таке асосоціювання трудового населення паразити дуже багаті.

ЦИВІЛІЗАЦІЯ КОПАЄ ЯМУ РОЗБІРНОЮ.



Капіталістична цивілізація копає яму розбирою, а розбирою до цивілізації в домовини каже: "Викопай, хлоче ширшу яму, щоб і для тебе було в ній місце".

В Дойлеставні, Пенсильванія, спродувано фермера за моргедж. Зібралася "Фармерс Протектив Асоційейшн" й повела справу так, що всі коні продано по 5 центів за одного, 50 курей — всі за 3 центи, а все решту включаючи й землю, за \$1.18. Ті, що закупили все власністю, вирентували її назад тому самому фермерові на 39 років. Так роблять організовані фермери.

В 1932 році Фірст Нейшннал Бенк в Нью Йорку, виплатив своїм власникам 100 процент дивідендів (заробітку), а 24 інших провідних банків того міста виплатили своїм шерцвам пересічно 16 процент дивідендів. 12 великих банків Питебургі, виплатили по 22 процент дивідендів. Ці банки та їх шерцви справді мали в 1932 році "бенк голідей".

Провінція Жегол, що її окупувала Японія останніми часами в Китаю, є чотири рази більша як Швайцарія. Японське окупаційне військо становить 10,000 добре озброєного й вимашинізованого люда, а проти нього бореться коло 160 тисяч китайського війська, яке є ні озброєне, ні вижитвене, а тому не може встояти проти нечисленого, але нашішзованого, ворожого війська.

"Американ Гардіен" каже, що американські жінки й діти конкурують з бездомними собаками та котами в пошукуюванні поживи в гербідж кешах та щоб дець переспати чи одітися, а уряд одночасно законикає нищити бавовну, молочні корови, фруктові сади, щоб знищити надпродукцію. Це є в головна риса капіталістичної системи. Жінки й діти проти цієї системи виступають, вая карають, а фермерська держава.

В Радянському Союзі вже дві фабрики виробляють сентичну (науковий спосіб) гуму з алкоголю. Нове джерело гуми знайдено також в корінню молочі.

На будівництві Дніпрельстану працювало 30,000 робітників через п'ять років. Тепер там вже виростло нове місто на 120 тисяч населення. Через загачення Дніпра вода в Дніпрі піднеслася на 130 футів коло порогів і зробила Дніпро пароплавним на цілу його довжину на 1,300 миль.

15-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ ТУРФДІМ ЗАГАРТУВАВ НАС ДО ДАЛЬШОЇ ПРАЦІ В ОРГАНІЗАЦІЇ

Прудгом, Саск.

Хоч як тяжко доводиться нам працювати на містечковому полі через брак власного приміщення, то помимо того члени нашого відділу постановили доложити всіх своїх сил, щоб якнайуспішніше відсвяткувати концерт-мітінгом 15-літній ювілей ТУРФДіму.

Як постановили, так і зробили. Не дивлячись на різні труднощі ми працювали по району цілий місяць березень, влаштували читання й лекції, а святкування ювілею ТУРФДіму проголошено на 26 березня з хаті тов. П. Новосельського.

В год. 8.30 вечером на обістїю т. Новосельського можна було бачити багато саней. Це приїхали наші члени і симпатички, щоб взяти участь в святі, щоб вислухати промовців, які мали говорити про те, що наша організація зробила і які успіхи вона мала на культурно-освітнім полі за 15 років свого існування. Простора хата Новосельського не могла помістити всіх гостей.

Члени нашого відділу вирішили відсвяткувати того дня велике свята. Це тому, що через брак власного приміщення ми не могли святкувати кожне свята окрема, бо в приватній хаті не можна влаштувати представлення або концерту. Тому призначено було товаришам і симпатичкам говорити про важке життя в

ПРО ТИХ ЧЛЕНІВ, ЯКІ СЛУЖАТЬ ДВОМ БОГАМ

Гайней-Пакан, Алта.

12 березня наш відділ ТУРФДіму святкував 72 роковини смерті Тараса Шевченка. До успіху цього свята причинилися багато тутешніх молоді, яка відіграла маленьке представлення в пам'ятку Тараса Шевченка. Мандолінова оркестра відіграла і відіспала кілька народних і революційних пісень. Декількома виголосили старші і молодші товариші та товаришки.

Молоді товариші пошквину, чому не вважати роковини смерті Шевченка. Він сказав, кілька грошей морав тут

Ліга Фармерської Єдності керує боротьбою фермерів проти визиску

РОЗБИЛИ ФАРМЕРІВ НА ТАБОРИ, ЩОБ ЛЕГШЕ МОГЛИ ЇХ ВИКОРИСТОВУВАТИ

Бовалон, Алта.

Коли в інших фармерських околицях фермери організують ся в Лігу Фармерської Єдності, щоб під її проводом боротися за поліпшення свого життя, то в нас до цього часу дуже мало що в цій справі зроблено. А не зроблено тому, що тутешні фермери розбиті на різні релігійні табори. Є в нас православні, є католики, є і біблійники. До цього треба ще додати "самостійників" і "стрільців". Досить того, що жовтобланкітні лідери так збаламутили бідняцьких фермерів, так розпорочили їх сили, що трудно їх злізати, де правда лежить.

Така безконечна мішанина виходить баламутам на користь, а фермерам, звичайно, на велику шкоду. В теперішній час бідняцькі фермери повинні йти одним фронтом проти визиску й дальшого звалювання капіталістами економічної кризи на їх плечі. Але як таку мішанину зібрати до купи, коли кожний інакше думає, один в одному бачить своєї вигоди? І коли думати на цей розбитий народ, тоді тобто стає ясно та підля роля, яку панські агенти грають між бідняцькими фермерами, щоб посіяти між ними незгоду, щоб в той спосіб далі їх використовувати.

Нас бідняцьких фермерів через довгий час організували адвокати, банкіри та інші панські агенти. Тепер ми вже повинні банчити, яку користь принесли нам ті організації. Тепер вже надійшов час, в якому

ми мусимо самі організуватися в таку організацію, як Ліга Фармерської Єдності. Хай нас не ділять релігійні секти, бо всі ми однаково терпимо і всім нам грозить втрата наших ферм, коли ми далі будемо слухати різних баламутів.

На днях відбувся тут шкільний концерт. Під час цього концерту виступили з промовою один з прихильників "самостійної" організації і наговорив повно нісенітниць. Коли він скінчив говорити, так ми домагалися, щоб дати слово одному з наших товаришів. Проти цього виступили наші домородні "панні" з "самостійного" табору. Один з них загрозив кулаками одному з робітників, який домагався, щоб дати слово тов. М. Гайдукуві. Але цей робітник знає як між людьми поводитися і тому не хотів показувати своїх кулаків. Кулак, це не "аргумент" в культурних людях.

Старанням тов. Гайдука організовано в нас Секцію Молоді ЛФЄ. Фармерська молодь підіймає голову і починає дивитися на світ своїми очима, а не очима панських агентів. Вони починає шукати, звідки береться теперішнє лихо. В короткій часі "соціалізм" прем'єра Бравнілі збудить зі сну бідняцьких фермерів в нашій околиці. До цього заставить їх власне положення. Вони забудуть за релігійні та націоналістичні бар'єри, якими їх відгороджено від боюного фармерського руху, та вступлять на шлях масової боротьби.

О.—о.

ПРО КОНФЕРЕНЦІЮ ОБ'ЄДНАНОГО ФРОНТУ, ЩО ВІДБУЛАСЯ В МУС ДЖО, САСК.

Ріджайна, Саск.

Від 17 до 20 березня включно, відбувалася в Мус Джо конференція Об'єданого Фронту бідняцьких фермерів і робітників південного Саскечевану, а зараз і дистриктова конференція Ліги Фармерської Єдності. Конференція пройшла з великим успіхом. Було присутніх 45 делегатів, які заступали різні робітничо-фермерські організації в південній Саскечевані.

На 45 делегатів було всего чотирох українців. Це свідчить про те, як нідро брешуть канадські жовтобланкітники, будімо до ЛФЄ належать лише українські фермери, що фермери інших народностей не організуються до боротьби за своє життя і не "бунтуються" проти канадської демократії, опертій на голодові і визискові трудящих мас.

Конференція в Мус Джо, так само як і конференція в Едмонтоні прийняла програму боротьби за зменшення в готівці та інших видів доходу з ферм за рахунок податків. Так само прийнято резолюцію в справі голодового походу на Ріджайну, під час якого робітники і фермери продовжують урядові свої домагання й заиротестувати проти вигодожджування, насильного стягання податків і

потів за реліф. Делегація буде домагатися від провінціального уряду безплатного соціального забезпечення на кошт держави та забезпечення повної платні фермерам за їх працю так довго, як ціни на фармерські продукти не будуть покривати коштів продукції і не дивлять фермерам, дещо на їх життя.

Конференція ухвалила резолюції проти 98 секцій карного закону і проти 41 й 41 секції імміграційного закону; прийнято резолюцію за звільненням вісьмох товаришів з Кінгстонської тюрми, як також всіх політичних в'язнів в Канаді; проти прийняття японської воєнної фальоти у Венкувері; проти фашистського терору в Німеччині і за звільненням всіх робітничих провідників в тій країні. Конференція напятиувала зранницьку роботу лідерів з Кооператів Камонвелт Федерейшен і з так званої "робітничо-фермерської" партії в Саскечевані та внісела в цій справі відповідну резолюцію.

Заразом відбулася конференція Секції Молоді ЛФЄ серед дуже бойового настрою. Вони також внісела цілий ряд резолюцій, в яких закликає фермерську і робітничу молодь горнутися до своїх революційних організацій.

А. Л.

ПЕРЕПРОВАДУЮМО МАСОВІ МІТІНГИ БЕЗ ЗАРОЗУМІЛИХ ВСЕЗНАЙКІВ

Святин, Саск.

Вчора, 25 й 26 потого відбувалися в школі Сокал округу конференції докозвичних фермерів, як також масовий мітинг Об'єднаних Фермерів Канади, Саск. Секції.

Велику помилку зробили фермери на самім початку мітингу, коли на голову вибрали одного учинця. Фермери віддали з голодовою, щоб дали

однакову наго ту говорити промовою з обох сторін, собі і Об'єднаним Фермерів Канади і Ліги Фармерської Єдності. Але голова хотів поставити на перше і пошлав промовців тільки з ОФК, а промовців з рамени ЛФЄ вмовляв.

Таке відверте ставови, не тільки обурює між учасників присутніх фермерам,

і вони почали кидати терпкі слова на адресу учителя. Деякі фермери говорили між собою, що учитель забув, що він є громадянський робітник і поводить на мітинг як диктатор, це притримується угоди, заключеної перед мітингом.

На слідуючий день, коли відбулася конференція, учителя не було. Не прийшло також багато фермерів, бо їм вже надозало слухати сварні на мітинг. Того дня головою конференції був тов. П. Ш., який старався виконати свої обовязки якнайкраще. На конференції були фермери різних релігійних та політичних переконань, але всі вони вислухали промов і дискусій з великим вдоволенням.

БОРЕМОСЯ ЗА СВОЇ НЕГАЙНІ ДОМАГАННЯ

Брайтстон, Ман.

За кілька місяців свого існування наш відділ ЛФЄ всім зрушити тутешніх фермерів до боротьби за свої негайні домагання і маємо в цьому деякі успіхи. Коли ми через кілька останніх місяців дістаємо від муніципалу сіно для худоби, то це треба завдячити організованним фермерам, які зміли постояти за своїми домаганнями.

Наш відділ відбув за час свого існування три мітинги. Ми ухвалили резолюцію до муніципалу, щоб в тіні місяці, коли фермери не можуть возити кортів до міста, дати їм 10 доларів місячної допомоги на одну родину. Коли муніципал відповів, що не має грошей на допомогу, так ми скажемо йому, щоб йшов до уряду і дістав гроші, бо ми відмовляємося голодувати. Тепер ми латаємо біду тим, що возимо корти і віддаємо їх за безцінь. Один корт привеземо, а на два набіраємо в сторі. Але в ягті не будемо корти возити і сторикни кредиту нам не дадуть.

Далі ми ухвалили резолюцію і вислали до провінціального посла на цей округ, в якій домагаємося від уряду безплатного насіння, бо весна набли-

жається, а в нас його немає і не можемо купити, бо не маємо грошей. Ми написали подяку, що коли Брекен відмовився сповити наше домагання, так ми тоді лишаємо наші ферми і разом з своїми родинами йдемо до Вінніпегу на реліф, бо інакшого виходу ми не бачимо.

Вкінці ми ухвалили резолюцію до муніципалу, щоб платити податки від доходу, а не від землі, яка тепер не дає нам ніякої користі. Коли сторники та інші бізнесмени платять податок від доходу, коли їм муніципалі знижили податки, то ми домагаємося, щоб нам так само знижено податки. А податки будуть знижені тільки тоді, коли ми будемо платити їх від того доходу, який приносять нам ферми. Бо де візьме фермер грошей на податок, як ферма не приносить йому ніякої користі?

Ми рознісали листи до всіх школярів секретарів в наших муніципалах, щоб вони порушили в своїх дистриктах справу плачення податків від доходу. Добре було б, як би в кожній дивізії муніципалу фермери скинули мітинг і ухвалили та заслали до муніципалу подібні резолюції.

І. С.

УЧИТЕЛЕВІ НЕ СТАЛО ВІДВАГИ НА ДЕБАТІ

Брайтстон, Ман.

Дня 8 березня в тутешнім Фармерськмі Домі відбулися дебати між прихильниками Ліги Фармерської Єдності а Кооператів Камонвелт Федерейшен. Обидві сторони старалися доказати, що їх організація є вигідною, що бореться за фармерські інтереси.

Виграна була по стороні прихильників ЛФЄ, бо вони своїми фактами доказали, що ККФ є третьою капіталістичною партією, яка під кришкою фальшивого соціалізму, намагається промостити собі дорогу до робітників і фермерів в Канаді. Ліга Фармерської Єдності, говоривши вони, ясно говорить, що не при помочі компромісів з буржуазією, а впертою боротьбою проти неї, зможемо фермери поліпшити своє життя.

Наш учитель пробував переконати присутніх фермерів, щоб Кооператів Камонвелт Федерейшен засадує на їх нерви, але це йому не вдалося. Він запитав, що існують на дебати з нашими товаришам, але вони мусять дати йому часу до 22 березня, бо він мусить підготуватися.

Наші товариші згодилися на пропозицію учителя, щоб реалізувати дебати прийшло багато фермерів. Але наш учитель виступив в останній хвилині, що не буде дебатувати, якщо ми не дамо своїх промовишків, тому не хотів нарадити свої студю. Він постушав, як промовишків лейбористської партії в Вінніпегу, Кана, який є одним з лідерів

Кооператів Камонвелт Федерейшен, відмовляючись дебатувати з тов. Пенером під час останніх міських виборів у Вінніпегу. В нас навіть завязала якась місцева організація під проводом кількох панської льюкайських агентів, які пробувають водити несвідомі фермерів за ніс. "Центральний" офіс цієї організації міститься в хаті одного тутешнього фермера. Зібрання відбуваються там, щоби часом не вихався між них більшовик, бо тоді попував би їм бізнес.

Кожний фермер, який хоч трохи розуміє капіталістичну систему, не буде піддержувати Кооператів Камонвелт Федерейшен, що думає завести "соціалізм" аж тоді, коли в Канаді буде "соціалістичний" гвернор-дженерал, або в Англії "соціалістичний" король. Ми маємо свою організацію, яка бореться за наш негайні домагання вже тепер. Ми не можемо чекати на обичайні реформістичні лідери, які ніколи не діють.

Наше вже викликає на дебати з нашими товаришам, але вони мусять дати йому часу до 22 березня, бо він мусить підготуватися.

Член ЛФЄ.

ЗГОРИЛА ШКОЛА.

Минулої неділі рано згоріла школа, Ропа, положена в мильні південь від містечка Верейш, Саск. Школа не була застрахована. Школа вистигла від 3 до 4 тисяч доларів. Поліція підозріває, що школу підпалили. Від 1929 року в дистрикті Верейш згоріло кілька шкіл в одній і тій же місцевості.

В НАС ВІДЧУВАЄТЬСЯ БРАК ПОРОЗУМІННЯ

Каврін, Алта.

Цю околицю замешкують переважно українські фермери. Поділені вони між собою на два релігійні табори. Одні належать до старої православної віри, а другі до нової свистунівської. Обидві секти нібито не живуть між собою в згоді, але їх провідники творять спільний фронт, коли треба поборювати бойовий рух.

Існують в нас відділи Ліги Фармерської Єдності, Секції Молоді ЛФЄ і Канадської Робітничої Оборончої Ліги. Існують, але роботи майже ніякої не провадять, хоч є в нас кілька членів, які стараються поставити ці організації на ноги. Причиною такого стану в наших організаціях є те, що деякі члени приписують собі більше, як знають. Дуже часто на місячних зборах над одною дрібною справою провадяться дискусії по декількох тригодині. До чогось відповідного закінчення годі прийти, бо в нас всі члени говорять нараз.

Буває таке, що до організації приймають нових членів без ніяких дискусій, не заставляючись над тим, чи новий член або членкиня вписується до організації на те, щоб працювати в ній для добра загального робітничо-фермерського руху, чи на те, щоб легше було

йому шкодити. Ми маємо між собою одного такого типа, що до ніяких організацій не належить, але інших закликає, щоб ставали членами. На мою думку треба самому віддатися до організації, а не сподіватися на інших.

Читаючи в нашій пресі про роботу, яку роблять відділи робітничо-фермерських організацій в інших околицях, я приходжу до висновку, що в нас не робиться нічого. Правда, всюди є певного рода недовстачі, але в нас існує цілковитий хаос. Як би в нас було трохи більше широти і розуміння своїх інтересів, то цього застою не було б.

Ще одною болочкою і неприємною справою, яку треба порушити, є самого. Тут є багато фермерів, які без нього не можуть обійтися. Вони, видно, не розуміють того, яку шкоду наносить самого не лише їм та їхнім родинам, але цілому фармерському рухові. Людина, яка заливається самогоном, викликає роздори і сварно не лиш вдома, але навіть в організації, коли до неї належить.

Не забуваймо, що організацію треба будувати добрими прикладами, згодою і солідарністю, а не сварками та непорозумінням, яке спричинюють роздорі, нищать організацію.

Член ЛФЄ.

БРАК ТІСНОЇ СПІВПРАЦІ МІЖ ВІДДІЛАМИ

Стінен, Саск.

На північ звідси не було тому два роки ніяких робітничо-фермерських організацій. Поступово фермери відчували брак таких організацій і старалися цьому зарадити. В останніх двох роках вислано туди робітничо-фермерських організаторів і за їх старанням організовано споре число відділів Ліги Фармерської Єдності і ТУРФДім.

Деякі відділи провадять працю досить добре, але деякі не виявляють майже ніякої діяльності. В цих останніх працю не поступає так, як повинна, тому, що деякі передові члени дуже носяться з своїм "я" і не мають найменшої охоти кооперуватися з сусідніми відділами. В багатьох випадках ці зарозумілі члени відносяться ворожо до інших відділів.

Ця зарозумілість, доходить до того, що ці члени голосують на шкільних мітингах, щоб цілком трестізи не дозволили

членам сусіднього відділу школи на підприємство. А коли сусідній відділ влаштує підприємство, то діти цих членів йдуть на підприємства противних організацій кілька миль вдала, а самі ж члени сидять вдома, а опція це і насміваються на критику членів цієї організації, до якої вони самі належать.

Таке поведення буцімто передових членів робітничо-фермерських організацій обурює не лише членів цих організацій, але й симпатиків. Тісна співпраця і гармонія між відділами скріпляє поодинокі відділи й будує цілу організацію. Але таке поведення деяких членів до того ще й тих, які зазнають себе передовими членами організації, велику шкоду. Бо як ми зможемо притягнути до наших організацій наших симпатиків або противників, коли між нами самими нема порозуміння?

Пересаякий.

ЧЛЕНИ МІСЦЕВОГО ВІДДІЛУ ЛФЄ МУСЯТЬ ВЗЯТИСЯ ЗА АКТИВНУ ПРАЦЮ

Рама, Саск.

Не хотів я писати нічого про нашу околицю, бо нема чим похвалитися. Думаю, що хтось мене з цього виручить, але так не сталось. А не хотів я писати тому, що не люблю нікого критикувати. Мені легше здається тоді, як мене себе критикує. Та наразі прийшов до переконання, що такі треба дати панісі.

Тут тепер вже другий рік невіділений відділ ЛФЄ, що нараховує 9 членів. Дев'ять членів на папері, але активних між ними нема. Крім цього є тут около 6 осіб, що читають робітничо-фермерську пресу і до ніякої організації, здається, не належать.

Але я вернуся до членів ЛФЄ, які входять за свідомих, але на свої збори не приходять. Членських вкладків не платять. Коли прийде яка організація, так вони звалюють всі обовязки на плечі одного члена, а самі нічого не роблять.

добра і можна було придати трохи фондів на таж важку ціль, але наші члени не працювали як слід. Знайшовся тут один киришник, який, хоч самий є невіділений сценарської компанії, не розумів цього, але ходив і зривав наші оголошення та відмовляв молодь, щоб не йшла на наше представлення. Отже успіху не було, бо весь дохід з представлення внісено 70 ц.

Панісіне інший товариш піддав думку, щоб влаштувати забаву в приватній хаті. Але і ця забава не була успішна, бо весь дохід з неї був \$1.75. Це тільки свідчить, що навіть деякі товариші не розуміють того, як треба вивава, як боротися з фармерськими фермерів, таких самих бідаків як ми, засадує на нашу повну піддержку. Отже всіх грошей зібрано \$2.45, з чого 2 долари вислано на оборону арборгських фермерів, а 45 ц. на політичних виливів на Західній Україні.

Врали ми з маістріної бібліотеки ТУРФДім кілька книг сільського читання. Думаєш, ми

що хоч наші члени будуть сходитися на ці читання і пробувати піднести рівень свого знання, але й тут вийшло повне розчарування. Деякі члени стидуються йти на спільне читання, бо думають, що це щось понижаючого. Не розуміють того, що нам треба вчитися, вчитися і ще раз вчитися, як казав Ленін, щоб доложити свою скромну цеголку до перестрою нинішнього суспільства.

Треба додати, що наше містечко хоч невеличке, але за те має аж три "кріпости", де кується зброя проти революційного руху. Одні з них приходять співати "Іде їде Зельман" бо слуга божий замкнув на ключ і не пускає до неї своїх вірних. А тут приходять "немає" сповіді і хоч плач, то нема де очистити грішну душу. Мусіли звернутися до іншого табору, щоб звідтам прихав "спаситель" грішних душ і вицистив їх кишені. Доводилося платити по кілька доларів за сповідь, але як би так приступили до одного з цих вірних і просили його дати на газету або на якусь корисну ціль, то витаньбив би вас на останне. Але на таке як сповідь, горівка, карти тощо, гроші знайдуться кожного дня, немає на них кризи.

20 березня відбувся в нас мітинг "славної" Кооператів Камонвелт Федерейшен, на якому гнув фермерам байки про "соціалізм" пан Вільямсон, бувший президент Об'єднаних Фермерів Канади, Саск. Секції.

Вкінці Вільямсон почав нарікати, що наша робітничо-фермерська преса не накладається на капіталістів, а на організацію Кооператів Камонвелт Федерейшен. На це була відповідь, що наша преса виступає проти капіталістів і проти її льюкаїв з реформістичних організацій та партій, до яких і пан Вільям належить. Реформістичні партії є під деяким зглядом більш забезпечені для фармерів, як є то капіталістичні. Ми знаємо, що капіталістичні партії є явними ворогами нашої класи, але реформістичні вдають наших приятелів, а в тім самім часі служать капіталістам і номагають їм здавлювати всякий рух. скерований проти капіталістичного визиску.

Незадовго в домінільному округі Мекензі мають відбутися допозиночні вибори. Це в нас йдуть до нас за долосами. По цих виборах, виберати і тек будуть нам говорити про ліберальний "соціалізм", а консерватисти прийдуть з своїми обіцянками, на які вони дуже багаті. Але кожний свідомий і думаючий фермер віддасть свій голос на тов. МекНемі, якого номінував Об'єднаний Фронт фермерів на конвенції в Сторджис. Тов. МекНемі належить до бідняцьких фермерів. Він буде боронити нашу інтереси. Члени нашого відділу ЛФЄ повинні закрити рота і поїтися за вперту працю, щоб тов. МекНемі дістав всі голоси бідняцьких фермерів в цій околиці.

Тодовірназівець.

НА НАШІМ МІТІНГУ ПРОМОВЛЯВ ТОВ. ЛИЦАР, ОДИН З АРЕШТОВАНИХ ФАРМЕРІВ

Іст Селкірк, Ман.
В неділю, 19 березня, тутешні фармери мали нагоду вислухати трох промовців з Ліги Фармерської Єдності. На масовий мітинг, який відбувся в хаті тов. С. Табаснока, прийшло около 100 фармерів, членів і симпатиків місцевого відділу ЛФЕ, який налічує поперех 40 членів.

Всі промовці говорили про потребу організації в теперішній час великих злиднів на фармах. Тутешні противники говорили, що підуть на мітинг і будуть давати промовцям питань, але коли довідалися, що головним промовцем буде тов. Ровз, англійський організатор ЛФЕ на Манітобу, так прислали хвіст і не показували свого йоса. Вони думали, що на мітинг буде промовляти хтось з Вінніпегу і вони будуть мати нагоду "відлатитися" промовцеві за книжку під наголовком "Жовтобланина долароханна перезва", в якій витягнуто на денне світло всі зделки "народних провідників".

Присутні фармери слухали з великим зацікавленням промов трох товаришів. Коли забрав слово тов. Ю. Лицар, один з арештованих фармерів, то фармері привітали його гучною буррою гримих одзвуків. Тов. Лицар прийшов до нас на мітинг з Вінніпегу, де він прийшов на судову розправу, але що того дня була неділя, то суд не відбувався. Тов. Лицар скористав з погоди і прийшов до нас на мітинг та пояснив обширно, защо арборгські фармери борються і за що їх тепер судять.

В своїй промові тов. Лицар сказав, що терором буржуазія ніяк не спинить революційного руху на фармах, бо фармери не перестануть борючись за свої легайні домагання так довго, доки вони не будуть сповнені. Так довго, як існує визиск, говорив товариш, так довго буде існувати боротьба між класою визискувачів і визисканими. Буржуазний терор може бути страшнішим для невідомих фармерів, але для тих фармерів, які вже пізнали причини свого злидненого життя, він не є страшним.

І так воно є. Свідомий терору не боїться. Тов. Лицар є найкращим доказом цього. Він

НЕЧУВАНА КАТАСТРОФА З САМОГОНОМ

Фишер Бренч, Ман.
Одною з найважливіших справ, над якою повнішні застановилися деякі тутешні фармери, це те, щоб вже раз покинути пити той проклятий самогон, який затроює їх умн. Треба мати трохи твердої волі, а тоді легко запанувати над собою і сказати самогону "гуд бай" раз назавжди. А то через тих самогонщиків терпить цілий фармерський загаль, бо вони створюють колоду на дорозі організованого руху на фармах.

Якось недавно прийшов до Фишер Бренч фармер на "ярмарок" з "йорданською волю". Припав коні і пішов в місто шукати костюмерів. По якійсь часі вернув до своєї фірми, але тут сталося нещастя, бо коні чогось сполошилися і пігнули в місто. З фірми почали летіти на землю гальони з горівкою. А тутешнім самогонщикам тільки треба було. Причепилися до цих гальонів і думали борючись серед вулиці. Одні піли, а інші ховали гальони під поду і втікали з ними

ВІРЯТЬ, ЩО АМЕРИКАНСЬКИЙ УРЯД ВИЗНАЄ ВНЕДВОВЗІ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

У Вашингтоні предкажують, що президент Рузвельт визнає вневдовзі Радянський Союз, не дивлячись на те, що він досі не висловився в цій справі. Визнання мало би наслідити як виконання настиглого йому загального плану про "економічне відродження".

Сенатор Бора, бувши головою сенатської комісії для закордонних прав, вважає, що визнання повинно наступити негайно. Інші є тої муми, що перше треба назначити комі-

ЯПОНЦІ БОМБАРДУЮТЬ АМЕРИКАНСЬКУ МІСЦЮ; 9 КИТАЙЦІВ УБИТИХ

Американський генеральний консуль Френк Лакгарт у Тіен-тсін повідомив 27 березня, що японські воєнні аеропляні бомбардували будинки американської методистської місії в Таотунінь, у північній Китаю на південь від великої стіни. Кинені бомби вбили дев'ять китайських чоловіків, жінок і дітей.

Лакгарт повідомив американського міністра Нелсона Т. Джансона, що підчас воздушного нападу двоє американців, піп Каутто та його жінка, були однокимн чужинцями в місії. Його дещо каже, що вони лише втікли від смерті. Село, де є місія, лежить на схід від Пейніну.

Піп Каутто повідомив Лакгарта, що перший аероплян кинув бомбу, яка впала якн

ЩЕ ОДИН ЗАКОН ДЛЯ "ОХОРОНИ" ФАРМЕРІВ

В провінції Саскчеван не можна викинути фармера з фарми за залежний податок. Але зате уряд Ендерсона ухвалив закон, який дозволяє муниципалм забрати від фармера дві третини його збижжя за податок. Ренту може забрати моргреджена компанія за довг, а тоді фармер сам покине фарму.

УРЯД АНГЛІЇ РОЗСЛІДНЬ ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ЄВРЕВІВ

В Лондоні оповіщено, що Велика Британія має намір піти за прикладом Сполучених Держав та розслідути повідомлення про переслідування євреїв в Німеччині. Сер Ладан Сміт, міністер закордонних справ, давши у відношенні на запитання в парламенті, що звернувся до британського амбасадора в Берліні, щоб він дав звіг про ці мінні антисемітські вчинки нового фашистського режиму під кашкетом Гітлером.

Пока класово боротьбою соціалізм є безмістовна фраза, або наше маршм.— Ленін.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРІВ ТУРФДІМ В АЛБЕРТІ

Прокком ТУРФДім в Едмонтоні вирішив вислати спочатком місяця березня двох організаторів на обіздку в північній Алберті. Організатори відбудуть ряд мітингів на фармах, на яких будуть говорити про найновіші події в світі, а голововно в Канаді, з якими кожний фармер, що цікавиться боротьбою за життя, повинен і мусить бути познайомлений. Ненастийний капітал протягає свою руку за останками фармерської праці, забрав її при допомозі нечуваного терору, намагається всіми силами здавити зростаючий бойовий рух на фармах. Бідняцькі фармери мусять зрозуміти, що є тільки один шлях, який виведе їх з нишніх злиднів, а це шлях класової боротьби, шлях спільного об'єднання всіх визисканих проти визискувачів.

Відділи ТУРФДім і братніх організації в тих місцевостях, в яких проголошується мітинг, повинні подбати, щоб мітинги були якнайчисленніші. Одночасно Прокком ТУРФДім вірить, що бідняцьке фармерство дасть організаторам моральну й матеріальну підтримку.

Тов. Петро Кифорук відвідає наступні місцевості:

- ГЕМЛІН, в суботу, 8 квітня, в год. 7 вечером.
- ДАВНІНГ, в неділю, 9 квітня, в год. 2 пополудні.
- ДИКІ БУШ, в понеділок, 10 квітня, в год. 7 вечером.
- БЕЛІС, в середу, 12 квітня, в год. 7 вечером.
- ЕДВАНД, в четвер, 13 квітня, в год. 7 вечером.
- ВОЛУНТЕР, в п'ятницю, 14 квітня, в год. 7 вечером.

Тов. С. Долінський відвідає наступні місцевості:

- НЕСТОВ, в неділю, 9 квітня, в год. 2 пополудні.
- РОЧЕСТЕР, в понеділок, 10 квітня, в год. 7 вечером.
- АТАБАСКА, в четвер, 13 квітня, в год. 7 вечером.

ЗА ПРОВКОМ ТУРФДІМ, О. Шидловський, Л. Мигович, голова, секретар.

ДО ВІДОМА ВСІМ ВІДДІЛАМ УРФОМО В КАНАДІ.

Оцим подається до відома, що відділ ТУРФДім в Саскатуні має до спродаку не велику скількість драм. брошур М. Ірчана п.п. "ПЛЯЦДАРМ" — драма в 4-ох діях з прологом. Це є одна з найновіших і найкращих драматичних творів, котрі ставляться з великим успіхом по всіх театрах на Рад. Україні і в Укр. СРСР. За цей твір тов. М. Ірчан одержав премію ім. М. Скрипника, в сумі 3,000 карб. В цій драмі представляється Лігу Націй, підпільну роботу на Зах. Україні під проводом КПЗУ, також революційну діяльність в польській армії і чорну зраду Ундорнакалє супротив працюючих мас підчас страшної паніфікації в осені 1930 р. на Зах. Україні. Ця штука надається до границя на більших сценах УРД в Канаді. Також пропонуємо кожному намісному відділові УРФОМО набуду до читання до своєї бібліотеки. Цна одного примірна в гарній оправі лише 25 ц. Замовлення засилайте разом з належністю на поштову адресу:

Ukrainian Labor Temple
330 Ave. G. South,
Saskatoon, Sask.

ВАКАВ, САСК.
Цим повідомляється всіх фармерів і робітників Вакаві і околиці, як старших так і молодших що в неділю, 30 квітня в хаті Д.С. Мурна у Вакаві, Саск. відбуватиметься великий МІТИНГ, на котрим обговорюватиметься ситуація в Україні і в Укр. СРСР. Початок роботи фармерської преси (журн пресового комітету) в Україні. Приходять нові члени до організації. Присейте всіх описану участь. Початок мітингу в годині 2 пополудні.

Бучач, АТЛА, УВАГА!
Старанням відділу ТУРФДім в Інчіпегу, АТЛА відбуватиметься в неділю, 10 квітня в місцевості Бучач конференція і початок драми і сатири американських робітників п.п. "ПРЕД ЛАЖНА". Присейте всіх фармерів і робітників Бучач і околиці присути на нараду, докладаючи всіх старш, щоб ми могли зрозуміти ситуацію в Україні. Початок мітингу в годині 8 вечером.

Секретарий комітету.

Товариші! Відновляйте перелік на "Фарм. Життя"!

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Коли газета йде до друку, ціни є наступні:

Пшениця ч. 1 (тверда)	49%
Пшениця портери ч. 1	48%
Пшениця портери ч. 2	46%
Пшениця портери ч. 3	45%
Пшениця портери ч. 4	43%
Пшениця портери ч. 5	42%
Пшениця портери ч. 6	54%
Дурум пшениця ч. 1	50%
На доставку в травні	51%
На доставку в липні	53%
На доставку в жовтні	24
Овес найліпший ч. 2	21%
Овес пожива ч. 1	21
Овес пожива ч. 2	19
Овес пожива ч. 3	34%
Ячмінь шестиграний	33%
Ячмінь двограний	29%
Число з "Сідоблю"	36%
Жито ч. 1 1 2	32%
Жито ч. 3	27%
Лен ч. 1	79%

ЖИВИЙ СКОТ:

Бики вибірні до 1,050 ф.	від 3.50 до 4.25
Бики середні (мідиом)	від 2.75 до 3.25
Бики звичайні (комон)	від 2.00 до 2.50
Бики вибірні поперх 1,050 ф.	від 3.50 до 4.00
Бики середні (мідиом)	від 2.75 до 3.00
Бики звичайні (комон)	від 2.00 до 2.50
Ялівки добрі і вибірні	від 3.25 до 3.75
Ялівки середні (мідиом)	від 2.50 до 3.00
Ялівки звичайні (комон)	від 2.00 до 2.25
Телята годовані (гуд і чойс)	від 4.00 до 5.00
Телята годовані середні (мідиом)	від 3.00 до 3.75
Телята молочні ("віл")	від 3.50 до 5.50
Телята звичайні і середні	від 2.00 до 4.00
Корови добрі (гуд)	від 2.25 до 2.50
Корови середні (мідиом)	від 1.75 до 2.00
Корови звичайні (комон)	від 1.25 до 1.50
Корови худі (кенерс і катерс)	від 1.00 до 1.25
Бугаї добрі (гуд)	від 1.50 до 1.75
Бугаї звичайні (комон)	від 1.00 до 1.25
БИКИ І ЯЛІВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:	
Бики на годівлю і отовщення	від 1.25 до 2.50
Ялівки на отовщення	від 1.00 до 2.25
Дійні корови	від 20.00 до 40.00
Свині вибірні на бейкен \$1.00 премії від штуки:	
Свині добрі для бейкену	5.25
Свині тяжкі	4.75
Свині дуже тяжкі	4.25
Свині легкі і до годівлі	від 4.00 до 4.75
Льохи ч. 1 1 2	від 3.50 до 4.00
Ягнята гарні-товсті	від 5.00 до 5.75
Ягнята звичайні	від 3.00 до 4.00
Берани	від 3.00 до 3.50
Звичайні старі овці	від 1.00 до 1.50
Циби ч. 1 1 2; ч. 2 — 9 ц.; ч. 3 — 7 ц.	
Масло 2 1/2 ц. фунт. Цукор \$7.48 за 100 фунтів.	
Мука 98-фунтовий мішок \$2.15. "Поридж" 80-фунтовий мішок \$2.60.	
Сіно тимотта від \$12.00 до \$14.00; red top від \$8.00 до \$10.00.	
Шкіри від 1 1/2 до 1 3/4 ц. фунт. Вовна від 2 до 3 ц. фунт.	
Шерсть з кіських хвостів від 18 до 20 ц. фунт.	

ДОКТОР Й. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безоплатного лічення. Лічить венеричні недуги.
Room 201 Kitchen Block
1016 4th St. E. EDMONTON, ALTA.
PHONE 4645

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКС-РЕЙ ЛІБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.
575 Main St., COR. ALEXANDER AVE., WINNIPEG, MAN.
PHONES: OFFICE 26600, RES. 51471

ПОСЛАЙТЕ шкіри до виправу на чорній упрямій ремінь, на сировець, або на "лейс" до: Yorkton Tannery Co., P.O. Box 545, Yorkton, SASK.
Ми оплачуємо "фрейт" до нас, як є 100 фунтів шкіри або більше. За роботу ручним. Цим дуже умірковані.

КОНЦЕРТ ДІВОВОЇ МАНДОЛИНОВОЇ ОРКЕСТРИ З ВІННІПЕГУ У СТОНВОЛ, МАН.

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ В ПЯТНИЦЮ, 7-ГО КВІТНЯ 1933 РОКУ

В МУНІЦИПАЛЬНИЙ САЛІ У СТОНВОЛ, МАН.

Концерт відіграє Дівоча Мандолинова Оркестра з Вінніпегу.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ВСТУП: ДЛЯ ДОРОСЛИХ — 25ц.; ДЛЯ ДІТЕЙ — 10ц.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЬОГО ВСІ ТІ,
що не має ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготуваного з лінійних рослин, корінь, кори, шкіль, і ягід, високо рекомендованого на оздоровлення запещеної крові. Ці лінійні матеріали виробляють жолудок і кишки від усіх лінійних та нездорових матеріалів роблять кров багатію і чистою, оздоровлюють всі органи тіла. Тисячі людей виконають Індійський (Ретелснейк Оіл) Лінімент Блекгавка з найкращими інспекціями і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви, а також будете вдоволені.

Фляшину цього лініменту звичайно проплатять за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поштовий вішук разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплачену поштовою послужкою ДВІ одні-доларові фляшки лініменту і одну одні-доларову коробочку літук 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримаете ці знаменні ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.
Напишіть на адресу:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 DUNDAS STREET W. TORONTO, ONT.

В прилозі пославши \$1.00 за що прошу вислати мені поворотного поштою лік регулярні одні-доларові фляшки Індійського (Ретелснейк Оіл) Лініменту Блекгавка і одну регулярну поштову коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

.....
(Номер помешкання і вулиця або поштова скринька)
.....
Місто Провінція

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЖО.

Наша гарантія. — Ми оцим повідомляємо звернути назад оцим ліки, разом з повною поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Оіл) Лініментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY